

(TR) SARF MALZEME DEĞİŞİM SÜRELERİ

(EN) CONSUMABLE REPLACEMENT PERIODS

İÇİNDEKİLER / TABLE OF CONTENTS

(TR) TÜRKÇE.....	3
ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME.....	3
SARF MALZEMELER	4
E-GUN +3 (C1 – C2 – C3) ORTAK SARF MALZEMELER	4
E-GUN +3 (C1 – C2) ORTAK SARF MALZEMELER	4
E-GUN +3 C1 SARF MALZEMELER	4
E-GUN +3 C2 SARF MALZEMELER	5
E-GUN +3 C3 SARF MALZEMELER	5
E-FEED+3 MASTER P3 SARF MALZEMELER	5
E-ROBOT +3 SARF MALZEMELER	5
E-FEED+3 INJECTOR / E-FEED+3 ENJEKTÖR SARF MALZEMELER	5
E-COAT MULTICOLOR SARF MALZEMELER.....	6
E-HOPP50 SARF MALZEMELER	6
E-FEED HD POWDER TRANSFER PUMP SARF MALZEMELER.....	6
(EN) ENGLISH	7
IMPORTANT INFORMATION	7
CONSUMABLES.....	8
E-GUN +3 (C1 – C2 – C3) SHARED CONSUMABLES.....	8
E-GUN +3 (C1 – C2) SHARED CONSUMABLES	8
E-GUN +3 C1 CONSUMABLES.....	8
E-GUN +3 C2 CONSUMABLES.....	9
E-GUN +3 C3 CONSUMABLES.....	9
E-FEED+3 MASTER P3 CONSUMABLES.....	9
E-ROBOT +3 CONSUMABLES.....	9
E-FEED+3 INJECTOR / E-FEED+3 INJECTOR CONSUMABLES.....	10
E-COAT MULTICOLOR CONSUMABLES.....	10
E-HOPP50 CONSUMABLES	10
E-FEED HD POWDER TRANSFER PUMP CONSUMABLES	10

FR, DE, RU, IT	11
FR FRANÇAIS	11
<i>INFORMATION IMPORTANTE</i>	11
DE DEUTSCH	11
<i>WICHTIGE INFORMATION</i>	11
RU РУССКИЙ	12
<i>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</i>	12
IT ITALIANO	12
<i>INFORMAZIONE IMPORTANTE</i>	12

(TR) TÜRKÇE

ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME

Aşağıda paylaşılan kullanım ömürleri, cihazınızın teknik spesifikasyonları doęrultusunda, standart operasyonel veriler baz alınarak hesaplanmış ortalama srelerdir.

Bu sreler; kullanım yoęunluęu, tercih edilen boya/kimyasal türü, çalıřma ortamındaki çevresel faktörler ve periyodik bakımların düzenli yapılıp yapılmadıęı gibi deęiřkenlere baęlı olarak farklılık gösterebilir.

Cihazınızın operasyonel sürdürülebilirlięini saęlamak, ařınma oranlarını minimize etmek ve garanti kapsamındaki haklarınızı korumak adına, yalnızca üretici onaylı orijinal sarf ve yedek parçaların kullanılması kritik önem tařımaktadır. Orijinal olmayan ürün kullanımı veya bakım periyotlarının aksatılması durumunda, belirtilen ömürlerin kısalabileceęi ve cihaz performansının olumsuz etkilenebileceęi ve cihazınızın garanti dıřı kalabileceęi önemle hatırlatılır.

SARF MALZEMELER

E-GUN +3 (C1 – C2 – C3) ORTAK SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
TRTM08282	E-GUN+3 Ø31 KARBON HALKA	✓	1500	Saat
B10631003D	E-GUN+3 ELEKTROD GÖVDESİ (DİRENÇLİ)	✓	1500	Saat
TRTM01022	E-GUN FLAT KAFA GRUBU KONİK İZALATÖR	✓	1500	Saat
TRTM01046	E-GUN+3 FLAT ŞAPKA	✓	1500	Saat
B07524503	E-GUN+3 DEFLEKTÖRLÜ KAFA GRUBU MİL TAKIMI	✓	1500	Saat
B07531006	E-GUN+3 FLAT ELEKTROT GRUBU	✓	1500	Saat
B07531002K	E-GUN+3 FLAT KAFA GRUBU (STEP. KARBON)	✓	1500	Saat
B07531007	E-GUN+3 DEFLEKTÖR ELEKTROT GRUBU	✓	1500	Saat
B07531006K	E-GUN+3 FLAT ELEKTROT GRUBU (STEP.CARBON)	✓	1500	Saat
B07531002	E-GUN+3 FLAT KAFA GRUBU	✓	1500	Saat
B07531008K	E-GUN+3 DEFLEKTÖRLÜ KAFA GRUBU (STEP.CARBON)	✓	1500	Saat
B07531008	E-GUN+3 DEFLEKTÖRLÜ KAFA GRUBU	✓	1500	Saat
B07531007K	E-GUN+3 DEFLEKTÖR ELEKTROT GRUBU (STEP.CARBON)	✓	1500	Saat
B07EC0004	E-GUN HORTUM BAĞLANTI ELEMANI - ORİNGLİ	✓	1500	Saat
TRTM03013	E-GUN+3 Ø13 DEFLEKTÖR	✓	2500	Saat
ENEM01044	E-GUN+3 Ø16 DEFLEKTÖR	✓	2500	Saat
ENEM01045	E-GUN+3 Ø20 DEFLEKTÖR	✓	2500	Saat
ENEM01046	E-GUN+3 Ø24 DEFLEKTÖR	✓	2500	Saat
ENEM01067	E-GUN+3 Ø32 DEFLEKTÖR	✓	2500	Saat
TRTM03112	E-GUN+3 FLAT ŞAPKA PATTERN AYARLAYICI	✓	2500	Saat

E-GUN +3 (C1 – C2) ORTAK SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
B07531004	E-GUN+3 MANUEL TABANCA BOYA GİRİŞ BORUSU - KOMPLE	✓	6000	Saat

E-GUN +3 C1 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
B10631001	E-GUN+3 C1 MANUEL TABANCA PLASTİK GÖVDE-SERİGRAFİLİ	✓	6000	Saat

E-GUN +3 C2 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD
B10631201	E-GUN+3 C2 MANUEL TABANCA PLASTİK GÖVDE-SERİGRAFİLİ	✓	6000 Saat

E-GUN +3 C3 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD
B10632001	E-GUN+3 C3 OTOMATİK TABANCA PLASTİK ÖN GÖVDE	✓	7000 Saat
B07531001	E-GUN+3 C3 BOYA GİRİŞ BORUSU KOMPLE	✓	6000 Saat
B07RCA301B	KOMPOZİT ROBOT KOLU BOYA TAŞIMA BORUSU-750MM-KOMPLE	✓	6000 Saat

E-FEED+3 MASTER P3 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD
B07FAP3004	E-FEED+3 AP3 PERİYODİK BAKIM SETİ	✓	1500 Saat

E-ROBOT +3 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD
GAAE04003	TRİGER BELT H150 YEŞİL	✓	5000 Saat
GAAE04002	TRİGER BELT H150 SİYTAH-ANTİSTATIC	✓	5000 Saat
HER İKİ KOD İÇİN	BİR ROBOTTA 8 OTOMATİK TABANCA İÇİN	✓	5000 Saat
	BİR ROBOTTA 12 OTOMATİK TABANCA İÇİN	✓	4750 Saat
	BİR ROBOTTA 10 OTOMATİK TABANCA İÇİN	✓	4500 Saat
	BİR ROBOTTA 14 OTOMATİK TABANCA İÇİN	✓	4250 Saat
	BİR ROBOTTA 16 OTOMATİK TABANCA İÇİN	✓	4000 Saat

E-FEED+3 INJECTOR / E-FEED+3 ENJEKTÖR SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD
B07610032	E-FEED+3 ENJEKTÖR HORTUM BAĞLANTI ELEMANI-ORİNGLİ	✓	4500 Saat
B07610031	E-FEED+3 ENJEKTÖR MEMESİ-ORİNGLİ	✓	800 Saat
B07ENJ135	E-FEED+3 ENJEKTÖR FİLTRE TÜPÜ MODÜLÜ	✓	400 Saat
B07610030	E-FEED+3 TEFLON BURÇ-ORİNGLİ	✓	160 Saat

E-COAT MULTICOLOR SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
B07ECM003+3	E-COAT+3 MULTICOLOR EMİŞ BORUSU	✓	6500	Saat
FRFL08007	E-COAT MULTICOLOR EMİŞ BORUSU SİNER FİLTRE 0.5	✓	500	Saat

E-HOPP50 SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
FRFL07003	KABARTMA TABANI Ø375 E-HOPP50	✓	3000	Saat
IZCS02001	CONTA E-HOPP50 KABARTMA TABANI (75-80 SHORE)	✓	1500	Saat

E-FEED HD POWDER TRANSFER PUMP SARF MALZEMELER

PARÇA KODU	PARÇA ADI	SARF	PERİYOD	
B07FHD003	E-FEED HD PERİYODİK BAKIM KİTİ	✓	1500	Saat

(EN) ENGLISH

IMPORTANT INFORMATION

The service lives shared below are average periods calculated based on standard operational data in accordance with the technical specifications of your device.

These periods may vary depending on variables such as intensity of use, type of paint/chemical preferred, environmental factors in the working area, and whether periodic maintenance is performed regularly.

To ensure the operational sustainability of your device, minimize wear rates, and protect your rights under warranty, it is of critical importance to use only manufacturer-approved original consumables and spare parts. It is strongly reminded that the use of non-original products or neglect of maintenance periods may shorten the specified lifespans, adversely affect device performance, and void your device's warranty.

CONSUMABLES

E-GUN +3 (C1 – C2 – C3) SHARED CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
TRTM08282	E-GUN+3 Ø31 CARBON RING	✓	1500	Hours
B10631003D	E-GUN+3 ELECTRODE BODY (RESISTIVE)	✓	1500	Hours
TRTM01022	E-GUN FLAT HEAD GROUP CONICAL INSULATOR	✓	1500	Hours
TRTM01046	E-GUN+3 FLAT CAP	✓	1500	Hours
B07524503	E-GUN+3 DEFLECTOR HEAD GROUP SHAFT SET	✓	1500	Hours
B07531006	E-GUN+3 FLAT ELEKTROD GROUP	✓	1500	Hours
B07531002K	E-GUN+3 FLAT HEAD GROUP (FEMALE CARBON)	✓	1500	Hours
B07531007	E-GUN+3 DEFLECTOR ELECTRODE GROUP	✓	1500	Hours
B07531006K	E-GUN+3 FLAT ELEKTROD GROUP (STEP.CARBON)	✓	1500	Hours
B07531002	E-GUN+3 FLAT HEAD GROUP	✓	1500	Hours
B07531008K	E-GUN+3 DEFLECTOR HEAD GROUP (STEP.CARBON)	✓	1500	Hours
B07531008	E-GUN+3 DEFLECTOR HEAD GROUP	✓	1500	Hours
B07531007K	E-GUN+3 DEFLECTOR ELECTRODE GROUP(STEP.CARBON)	✓	1500	Hours
B07EC0004	E-GUN HOSE CONNECTION ELEMENT – O-RING	✓	1500	Hours
TRTM03013	E-GUN+3 Ø13 DEFLECTOR	✓	2500	Hours
ENEM01044	E-GUN+3 Ø16 DEFLECTOR	✓	2500	Hours
ENEM01045	E-GUN+3 Ø20 DEFLECTOR	✓	2500	Hours
ENEM01046	E-GUN+3 Ø24 DEFLECTOR	✓	2500	Hours
ENEM01067	E-GUN+3 Ø32 DEFLECTOR	✓	2500	Hours
TRTM03112	E-GUN+3 FLAT CAP PATTERN ADJUSTER	✓	2500	Hours

E-GUN +3 (C1 – C2) SHARED CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B07531004	E-GUN+3 MANUAL SPRAY GUN PAINT INLET TUBE – COMPLETE	✓	6000	Hours

E-GUN +3 C1 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B10631001	E-GUN+3 C1 MANUAL GUN PLASTIC BODY	✓	6000	Hours

E-GUN +3 C2 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B10631201	E-GUN+3 C2 MANUAL GUN PLASTIC BODY	✓	6000	Hours

E-GUN +3 C3 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B10632001	E-GUN+3 C3 AUTOMATIC PISTOL PLASTIC FRONT BODY	✓	7000	Hours
B07531001	E-GUN+3 C3 PAINT INLET PIPE COMPLETE	✓	6000	Hours
B07RCA301B	COMPOSITE ROBOT ARM PAINT TRANSPORT PIPE COMPLETE	✓	6000	Hours

E-FEED+3 MASTER P3 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B07FAP3004	E-FEED+3 AP3 PERIODIC MAINTENANCE KIT	✓	1500	Hours

E-ROBOT +3 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
GAAE04003	TRIGGER BELT H150 GREEN	✓	5000	Hours
GAAE04002	TRIGER BELT H150 BLACK-ANTISTATIC	✓	5000	Hours
HER İKİ KOD İÇİN	FOR 8 AUTOMATIC GUNS IN A ROBOT	✓	5000	Hours
	FOR 12 AUTOMATIC GUNS IN A ROBOT	✓	4750	Hours
	FOR 10 AUTOMATIC GUNS IN A ROBOT	✓	4500	Hours
	FOR 14 AUTOMATIC GUNS IN A ROBOT	✓	4250	Hours
	FOR 16 AUTOMATIC GUNS IN A ROBOT	✓	4000	Hours

E-FEED+3 INJECTOR / E-FEED+3 INJECTOR CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B07610032	E-FEED+3 INJECTOR HOSE CONNECTOR - WITH O-RING	✓	4500	Hours
B07610031	E-FEED+3 INJECTOR NOZZLE - WITH O-RING	✓	800	Hours
B07ENJ135	E-FEED+3 INJECTOR FILTER TUBE MODULE	✓	400	Hours
B07610030	E-FEED+3 TEFLON BUSHING - WITH O-RING	✓	160	Hours

E-COAT MULTICOLOR CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B07ECM003+3	E-COAT+3 MULTICOLOR SUCTION PIPE	✓	6500	Hours
FRFL08007	E-COAT MULTICOLOR SUCTION PIPE SINTER FILTER 0.5	✓	500	Hours

E-HOPP50 CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
FRFL07003	EMBOSSING BASE Ø375 E-HOPP 50	✓	3000	Hours
IZCS02001	GASKET E-HOPP 50 RELIEF BASE (75-80 SHORE)	✓	1500	Hours

E-FEED HD POWDER TRANSFER PUMP CONSUMABLES

PART CODE	PART NAME	WEARING PART	PERIOD	
B07FHD003	E-FEED HD PERIODIC MAINTENANCE KIT	✓	1500	Hours

FR, DE, RU, IT

FR FRANÇAIS

INFORMATION IMPORTANTE

Les durées de vie indiquées ci-dessous sont des durées moyennes calculées sur la base de données opérationnelles standard, conformément aux spécifications techniques de votre appareil.

Ces durées peuvent varier en fonction de variables telles que l'intensité d'utilisation, le type de peinture/produit chimique choisi, les facteurs environnementaux du lieu de travail et la régularité des entretiens périodiques.

Afin d'assurer la pérennité opérationnelle de votre appareil, de minimiser les taux d'usure et de protéger vos droits à la garantie, il est essentiel d'utiliser exclusivement des consommables et des pièces de rechange d'origine approuvés par le fabricant. Nous vous rappelons que l'utilisation de produits non originaux ou le non-respect des fréquences d'entretien peut réduire les durées de vie mentionnées, nuire aux performances de l'appareil et entraîner l'annulation de la garantie.

DE DEUTSCH

WICHTIGE INFORMATION

Die unten angegebenen Lebensdauern sind Durchschnittswerte, die auf der Grundlage von Standard-Betriebsdaten gemäß den technischen Spezifikationen Ihres Geräts berechnet wurden.

Diese Zeiträume können je nach Variablen wie Nutzungsintensität, gewählter Farb-/Chemikalienart, Umweltfaktoren am Arbeitsplatz und der Regelmäßigkeit der periodischen Wartung variieren.

Um die Betriebsnachhaltigkeit Ihres Geräts zu gewährleisten, Verschleißraten zu minimieren und Ihre Garantieansprüche zu wahren, ist es von entscheidender Bedeutung, ausschließlich vom Hersteller zugelassene Original-Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile zu verwenden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Verwendung von Nicht-Originalprodukten oder die Vernachlässigung von Wartungsintervallen die angegebenen Lebensdauern verkürzen, die Geräteleistung beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen kann.

RU РУССКИЙ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Указанные ниже сроки службы являются средними значениями, рассчитанными на основе стандартных эксплуатационных данных в соответствии с техническими характеристиками вашего устройства.

Эти сроки могут варьироваться в зависимости от таких переменных, как интенсивность использования, тип используемой краски/химикатов, факторы окружающей среды в рабочей зоне и регулярность проведения периодического технического обслуживания.

Для обеспечения эксплуатационной устойчивости вашего устройства, минимизации степени износа и защиты ваших прав по гарантии критически важно использовать только одобренные производителем оригинальные расходные материалы и запасные части. Напоминаем, что использование неоригинальной продукции или несоблюдение графиков технического обслуживания может привести к сокращению указанного срока службы, негативно повлиять на производительность устройства и лишить вас права на гарантийное обслуживание.

IT ITALIANO

INFORMAZIONE IMPORTANTE

Le durate di vita sopra riportate sono periodi medi calcolati sulla base di dati operativi standard, in conformità con le specifiche tecniche del dispositivo.

Tali periodi possono variare a seconda di variabili quali l'intensità d'uso, il tipo di vernice/agente chimico preferito, i fattori ambientali nell'area di lavoro e la regolarità delle manutenzioni periodiche.

Al fine di garantire la sostenibilità operativa del dispositivo, minimizzare i tassi di usura e proteggere i diritti previsti dalla garanzia, è di fondamentale importanza utilizzare esclusivamente materiali di consumo e pezzi di ricambio originali approvati dal produttore. Si ricorda espressamente che l'uso di prodotti non originali o la trascuratezza dei periodi di manutenzione possono accorciare le durate indicate, influire negativamente sulle prestazioni del dispositivo e comportare la decadenza della garanzia.